

对2024年度世田谷区住民税免征税家庭的 应对物价高涨补助金通知

申请期限

2025年

6/30(周一)

(以邮戳为准)

本通知的翻译版已发布在区政府网站。请见背面。
The several translated versions of this guide are available on our website. Please check the back side of this guide for details.

补助金概要

制度内容	对2024年度住民税均摊免征税家庭,每户发放3万日元。 另外,对与附加补助对象儿童依靠共同经济来源生活的家庭,每名对象儿童附加补助2万日元。	
发放对象条件	对象为符合以下所有条件的家庭。 ①截至基准日(2024年12月13日)在世田谷区办理住民登记的家庭。 ②仅由2024年度住民税均摊免征税人构成的家庭。 ③并非仅由住民税均摊被征税人的抚养亲属等构成的家庭。 ④不包含根据租税条约申请免除住民税人员的家庭。 ⑤不包含作为户主已从其他市町村领取与本补助金类似补助金的人员的家庭。	
	儿童附加补助的对象为除符合上述条件外,还符合以下条件的家庭。 ①与附加补助对象儿童依靠共同经济来源生活。	
附加补助对象 儿童	符合以下任一项的儿童 ①在基准日之时为同一家庭的2006年4月2日以后出生的儿童。 ②在基准日的次日起至2025年6月30日期间出生的新生儿。 ③在基准日之时为不同家庭,但与户主或家庭成员依靠共同经济来源生活的2006年4月2日以后出生的儿童。	
发放金额	每户:3万日元	本补助金制度已发布在区政府网站。 详情请见区政府网站。 (网页ID:23753)  (区政府网站)
	每名对象儿童:2万日元(附加补助)	
发放对象人员	户主	
申请期限	2025年6月30日(周一)以邮戳为准	

お問い合わせ先

制度内容や通知内容についてご不明な点やご質問があれば下記までお問い合わせください。

世田谷区物価高騰対策給付金コールセンター 0120-800-176

受付時間

令和7年2月3日から令和7年6月30日 午前8時30分から午後8時まで (平日のみ)
令和7年7月1日から令和7年8月29日 午前8時30分から午後5時まで (平日のみ)

【咨询窗口(多国语言咨询)】

对制度内容或通知内容如有不明之处或疑问,请向以下电话中心咨询。

世田谷区应对物价高涨补助金电话中心 0120-450-277

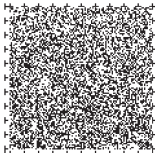
受理时间

2025年2月3日至2025年6月30日 上午8点30分至晚上8点(仅限工作日)
2025年7月1日至2025年8月29日 上午8点30分至下午5点(仅限工作日)

请见背面。 Please check the back side.

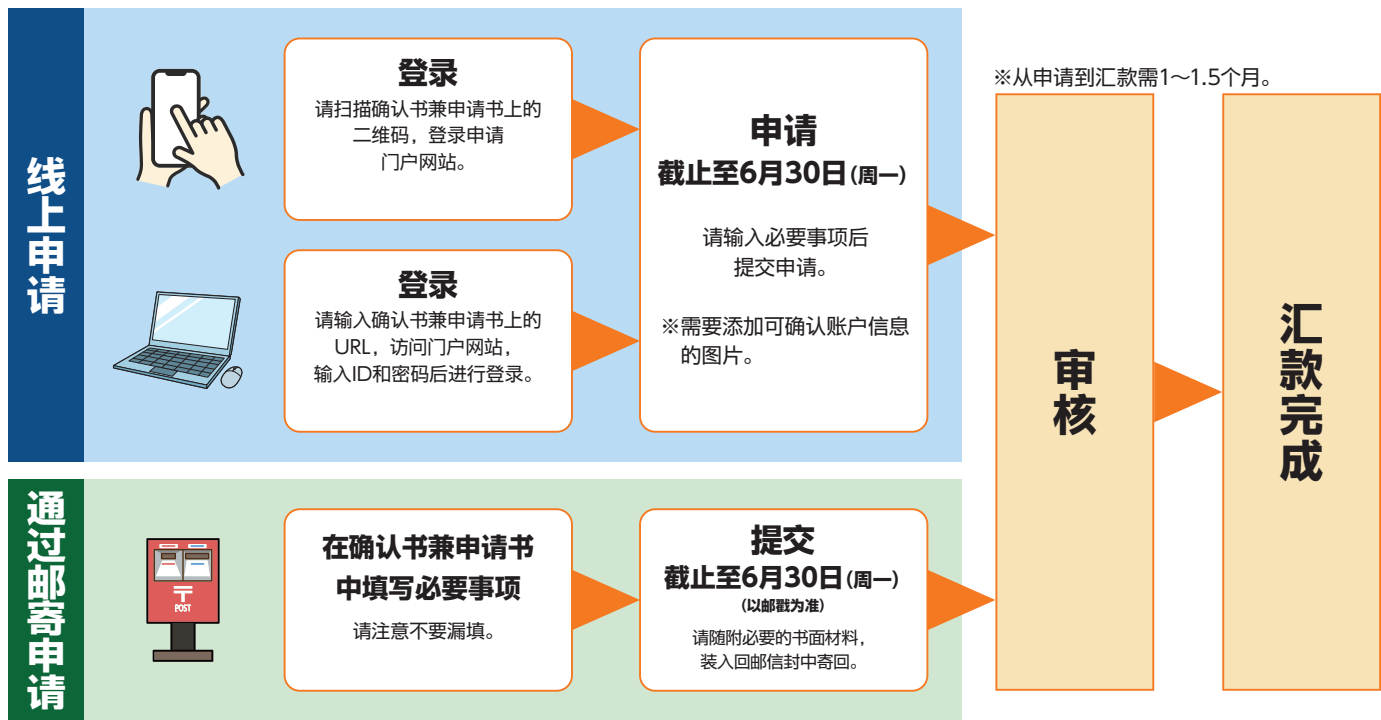
当心假冒补助金的诈骗行为

对申请内容有不明确之处时,世田谷区政府可能会打电话询问,但绝不会要求进行ATM(自动存取款机)操作或
发放手续费等的转账。
如果接到可疑电话,请立即报警或联系世田谷区特殊诈骗咨询热线(03-5432-2121)。



此标志是为视力障碍人士设计的
“语音代码”。

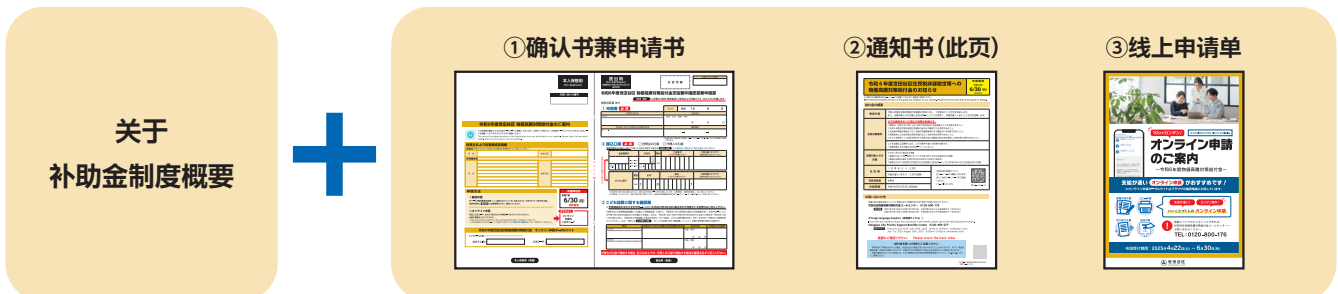
手続流程



Information on foreign languages / 外语信息

可查阅本补助金的制度概要和以下3项书面材料的翻译版。

You can check the outline of this grant scheme and translated versions of the following three documents.



请扫描以下二维码，查阅各国语言的网站。

Scan the 2D code below to check our website in each language.

英語／English

On our website, you will find an overview of the benefit program and various application forms in English.
If you would like to check the information in English, please read the 2D code on the right with your smartphone or other device.



中国語／中文

在我们的网站上，您可以找到中文版的福利计划概述和各种申请表。
如果您想查看中文信息，请使用智能手机或其他设备扫描右侧的二维码。



韓国語／한국어

우리 홈페이지에서는 급여의 제도 개요와 각종 신청서 내용을 한국어로 확인할 수 있습니다.
한국어로 정보를 확인하고 싶으신 분은 우측의 2차원 코드를 스마트폰 등으로 읽어 확인하시기 바랍니다.



ベトナム語／Tiếng Việt

Trên trang web của chúng tôi, bạn có thể kiểm tra tổng quan về hệ thống tài trợ và nội dung của các mẫu đơn khác nhau bằng tiếng Việt.
Nếu bạn muốn kiểm tra thông tin bằng tiếng Việt, vui lòng quét mã 2D bên phải bằng điện thoại thông minh của bạn.

